

NAPI HIREK.

Kolozsvár, 1877. decz. 17.

egyes járások, hol az utak jók, az adók behajtása pontos és nem verő, a közösen és rend háborítlan, panaszra semmi ok; lehető volna-e ez, ha a rendszer oly borzasztó rossz lenne? nem; mi segít hát a bajon? képzelt, jóra való, szorgalmas, munkabíró egyének alkalmazása a közigazgatási tisztségekhez.

De mit látunk és tapasztalunk a gyakorlati életben? azt, hogy a tisztújításokból érthetetlen és megmagyarázhatatlan pártkérdeket fújnak fel s van aztán boldog jövődjő sors, komaság s a többi atyafiságnak s van siralmas állapota a törvényhatóságoknak s velük együtt az egész országnak. Ilyenkor aztán semmi tekintet nem létezik arra, hogy valaki éveken át hívséggel, buzgalommal, szorgalommal töltötte be helyét s azon teljes szakképzettséget szerzett magának; bővön elég az, ha a pótfaja nem tetszik, vagy egy más jámbor hivatal keresőnek utjában áll arra, hogy készen legyen a szinplex megbuktatásra. Ebből mi származik? először isüszletik egy elkéséredett ember, a ki megátkozta az orát, melyben a dícső közigazgatási pályára lépett; másodszor egy eljlesztő példa minden valamire való fiatal embernek, hogy őrizkedjék a közigazgatási pályának még csak gondolatától is; és harmadszor: egy különben becsületes dillettans ember által való megugyomoritása az egész ügymenetnek s ebből a közérdekre háromlós hátrány.

Mert ne tessék azt hinni, hogy a ki otthon rossz gazda — sőt még néha a jó is — azért, hogy hivatalt vállal, már a megfelelő képességekkel is bír; azok, kik kissé közelebről ismernek az utolsó évtizednek törvényalkotó és változtató és rendeletgyártó mániáját, jól tudják, hogy jelenleg a közigazgatás gépezete oly annyira mesterséges és nehézkes járásúvá van téve, hogy abban az éveken át peritusságra szert tett férfiak is csak nehezen tudnak kellőképpen megfelelni feladatuknak; hát aztán azok, kiknek a gyakorlatlathoz még az alapul szolgáló előtanulmányok is nagy mértékben hiányosak, vagy épen nem is léteznek, ugyan hogyan fognak a közigazgatás nagy munkatérén a nép jólétére sáfárkodni?

Midőn a haza polgárai (ha jól használják) legértékesebb s legkitűnőbb jogokat a választást néhány képviselőre — törvényhatósági bizottsági tagra ruházták: nagy lefellestést is raktak vállukra s azon hittel tették személyessé, hogy azok legjobb meggyőződésük által vezéreltetve az igazság követelményeinek s a tiszt, magasztos hazafias eszméjének hódolva járulandnak a szavazáshoz.

Mi az igazság követelménye? az hogy míg valaki helyét férfiasan, becsülettel, munkásan betölti: addig ha másként nem jutalmazhatják, állásán megdondolhat se háborgassák; mit parancsol a hazafias szempontja? azt, hogy minden állásra a jelenlévők közül a legképesebbet, a legjobb munkát ígérő (de nem szóval ígérő) egyént választassák meg.

Valóban ugy Maros-Tordamegye, mint az ország többi törvényhatóságában hat évre (s ki tudja nem-e hosszabb időre?) az országos közigazgatás nagy eszméje kell, hogy vezéressé szolgájon a választóknak; de különösen a candidálók, a kijelölt bizottságoknak; ha azok mindenütt a helyzet magaslátára emelkedni leszenek képesek; ha a hivatali állásokat mindenütt a kötelességek pontos betöltése és nem azon szempontból itélik meg, hogy ez vagy az az állás jó sinecúra lesz ennek az elesett embernek, vagy annak a hajdani jó kortesnek vagy emennek a jó cimborának: akkor maguknak a haza iránt hervadhatlan érdemeket szereznek; ha azonban szük látókörrel ideitlen pártérdekeknek szolgálnak: akkor ne kárhoztassuk rendszerünk (mely árnyoldalai dacára is elviselhető) hanem igen is valljuk be őszintén hogy az önkormányzatra képtelenek vagyunk s egyszerű alkotmányos jogainkal nem élünk, csak visszaélünk tudunk.

D.

Jótekonyság

a négyeleti kiállításra ajándékoztak étel és italneműket:

Decemher 15.

Gr. Teleki Géza 6 üveg bor, Strasser ur 1 tál disznófőszajt, Hutflesz Károlyné 2 üveg Madeira, br. Bornemisza Ignác 1 tál apró pogácsa, Szilvássy Miklós 4 üveg bor, gr. Lázár Miklós 5 liter bor, Szász Domokos 1 tál sütemény, Biasini Domokos 1 szép nagy hal, Bornemisza János 5 üveg pezsgő, Zsigmond Dezső 6 üveg bor, Korbuly Bogdán 1 nagy tál szőlő, gr. Teleki Domokos 20 tányér leves és 2 pulyka, br. Bánffy Albert 1 tál sült, 2 tál krém és 15 csésze fekete kávé, gr. Haller Gáborné 1 tál krém, gr. Teleki Károly 3 kupa fagyalt, Simon Elek 20 pohár kávé és kalács, gr. Bély Ferenc 20 pohár kávé.

Decemher 16.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Korbuly Bogdán 40 pohár kávé, Tauffer Adolf 2 tál sütemény, Stampa testvérek 1 tál sütemény, 1 üveg kőmény liquor, gr. Teleki Miklós 1 tál felvágott, Gábor Antal 1 tál nyelv, 1 üveg Rhum, Graun József 1 tál sonka, br. Bánffy Dániel 40 pohár kávé.

Tanács és segély azok számára,

a kik szemgyengeségben szenvednek, s főleg megerőltetett tanulás és fárasztó munka által szemüket elrontották.

Így korom óta meg volt nekem is az a rossz szokásom, hogy az éj csendét választam tudományos munkáimra. Ez, valamint sok fáradságos optikai és főm matematikai munkáim által szemem annyira meggyengült, hogy annyival inkább félhettem teljes megvakulástól, mert folytonos gyúladási hajlam állt be, a mely a leghíresebb orvosok évekig tartó gyógyításával is dacolt. E szomorú körülmények közepébe került egy szert találmány, a melyet már 40 év óta a legjobb sikerrel használok. Nem csak azon tartós gyúladást szüntette tökéletesen, hanem vizs-száadást az emeimek is teljes erejét és élességét, úgy hogy most 75 éves koromban szemtőve né-lől olvasom a legapróbb írást is, s mint fiatal koromban a legjobb látásnak örvendek. Ugyan-e kedvező sikert tapasztaltam másoknál is, akik közt többen voltak, a kik a legelősebb pápaszem segélyével sem voltak képesek hivatásukat teljesíteni. Ezen szer kitaró használata után eldobták a szemüvegüket a szemük azelőtti élességét visszanyerték. E **mosdó szer** egy illatos szesz, a mely-nek alkotásait az ázsiai örvény képezi. Nem tartalmaz sem drasztikumokat, sem fém vagy más veszélyes részeket s Erdélyben **valódi minőségben TEUTSCH J. B.-nél Segesvárt** kapható. Nagy üveget 2 ft 40 kón, a kisebbet 1 ft 80 kón o. ért. használati utasítással. Azt tanácsom tehát a szenvedőknek, hogy hozzassák meg e szeszt, mert egy üveg sokáig elég haszná-latra, s csak csekély adag folyóvízzel vegyítve kis fehér folyadékot ad, a melyet reggel és este, valamint fárasztó munka után kell **a szem környékét megmosni**. A siker igen jó-tékony és tüde s egyúttal az arczbőr frissességét is emeli. Örülök fogok, ha általa főleg azokon less segítő, a kik erőtlen munkásság mellett az igazság világának föllelészén, szemük vi-lágát veszélyeztetik. E szer használata folytán a fiataloknál annyira divatosá vált elferdítő szem-üveg hordásnak is elejét vehetni, a mely a legtöbb esetben inkább rongálja mint orvosi a szemet. A szemüveg csak a szem hibás szerkezetét segíthet, de egészséges, vagy elgyengült szemeket soha sem erősíthet, vagy gyógyíthat meg. (289) (14-*)

A híres dr. Komershausen-féle szem-lél mindig készen kapható és pedig:
Egy kis üveggel 1 ft 80 kr., egy nagy üveggel 2 ft 40 kr. o. é.
TEUTSCH J. B. raktárában Segesvárt.

Elárutók nagyobb megrendeléseknél megfelelő árcsökkentést kapnak.

STEIN JÁNOS

ERDÉLYI MUZEUM-EGYLETI KÖNYVKERESKEDÉSE

KOLOZSVÁRT,

az új évnegyed közeledtével

következő

magyar

és

német



Jeles

általánosan

legjobbnak

elismert

DIVATLAPOKAT

ajánlja a hölgyközönség szíves figyelmébe:

A MAGYAR BAZÁR,

mint

a nők munkaköre.

Megjelen havonként kétszer, két nagy iven.

Minden szám borítékban, színezett divatkép, szabásrajz- és kivágott szabásmintával.

Előfizetési ára helyben házhöz hordva vagy vidékre: Egész évre 10 ft, félre 5 ft, negyedévre 2 ft 50 kr.

DER BAZAR

Illustrirte Damen-Zeitung.

Megjelen havonként kétszer, két nagy iven, szabásrajzokkal.

Különösen ajánlhatom mint eddig legjobbnak s legegyszerűbbnek bebizonyult divatlapot, mely mintegy millió példányban van elterjedve.

Előfizetési ára helyben: egy évre 8 ft. A vidékre bérmentve 1 évre 9 ft 20 kr.
házhöz hordva 1/2 " 4 ft. " 1/2 " 4 ft 60 kr.
1/4 " 2 ft. " 1/4 " 2 ft 30 kr.

Illustrirte

FRAUEN-ZEITUNG

a „Modenwelt“ nagy kiadása, szépirodalmi közlönyvel.

Megjelen 250,000 példányban.

Kis kiadás:

Évenként ezen kiadásban megjelen: 24 szám divat- és kézmunkákról, 12 szabás-minta stb. melléklettel, 12 nagy színezett divatképpel, 24 szám szépirodalmi rész-szel, mint melléklet.

Előfizetési ára helyben: egy évre 8 ft. A vidékre egy évre 9 ft 20 kr.
házhöz hordva 1/2 " 4 ft. " 1/2 " 4 ft 60 kr.
1/4 " 2 ft. " 1/4 " 2 ft 30 kr.

Nagy kiadás:

Ezen kiadás a kis kiadásban megjelenőknél kivül még 24 nagy színezett divatlapot és 24 színezett tájleírói képet tartalmaz.

Előfizetési ára helyben: 1 évre 12 ft. A vidékre bérmentve 1 évre 13 ft 20.
házhöz hordva 1/2 " 6 ft. " 1/2 " 6 ft 60.
1/4 " 3 ft. " 1/4 " 3 ft 30.

HAUS und WELT

Illustrirte Muster- & Modezeitung.

Megjelen havonként kétszer, két nagy iven.

Minden szám gazdag tartalommal és két-három pompásan színezett di-vatképpel és szabásrajzzal.

Előfizetési ára helyben: egy évre 12 ft. Vidékre bérmentve 1 évre 13 ft 20 kr.
házhöz hordva 1/2 " 6 ft. " 1/2 " 6 ft 60 kr.
1/4 " 3 ft. " 1/4 " 3 ft 30 kr.

DIE MODENWELT.

Illustrirte Zeitung für Toilette und Handarbeiten.

Megjelen havonként kétszer egy nagy iven, szabásrajzzal.

Előfizetési ára helyben: 1 évre 3 ft 60. Vidékre bérmentve egy évre 4 ft 80.
házhöz hordva 1/2 " 1 ft 80. " 1/2 " 2 ft 40.
1/4 " 90. " 1/4 " 1 ft 20.

VICTORIA

Illustrirte

Muster- u. Modezeitung.

Megjelen havonként kétszer, két nagy iven. Minden számban egy nagy színezett divatkép és minden második számban egy szabásrajz.

Előfizetési ára helyben: 1 évre 6 ft 80. Vidékre bérmentve egy évre 8 ft —
házhöz hordva 1/2 " 3 ft 40. " 1/2 " 4 ft —
1/4 " 1 ft 70. " 1/4 " 2 ft —

MODEN-ZEITUNG.

Megjelen havonként kétszer egy nagy iven.

Előfizetési ára helyben: 1 évre 3 ft 20. Vidékre bérmentve egy évre 4 ft 40
házhöz hordva 1/2 " 1 ft 60. " 1/2 " 2 ft 20.
1/4 " 1 ft 80. " 1/4 " 1 ft 10.

Fent nevezettek kivül elfogadok előfizetéseket min-den bel- és külföldi folyóirat- és divat-

lapra, heti- és napilapokra, megje-gyezve mindenütt még azt, hogy az előfizetési összegek bérmentve küldessenek be hozzám.

STEIN JÁNOS

könyvtáros

KOLOZSVÁRT.

Kapható: Stein Jánosnál és Polez Albertnél Kolozsvárt.

(453)

Die auf den Weltausstellungen: London 1862. Philadelphia 1876. prämirt

(2-2)

Zeichen- Vorlagen

Von Wilh. Hermes in Berlin

empfehlen sich an hübschen Festgeschenken à Heft 39 kr. u. 65 kr.
Vorräthig in allen Buch- und Kunsthandlungen des In- und Auslandes.

Kapható: Stein Jánosnál és Polez Albertnél Kolozsvárt.

(467)

(1-1)

A ki gyékénykosarokat olcsó árban képes szállítani, szíveskedjék jelentkezni e cím alatt:
R. M. 656 Haasenstein és Vogler Drezdában.

(444)

(5-15)

100 forint

és több havi mellékjövödelmet ígér egy hírne-va ház, ügyvédeknek, tanítóknek, magány-zóknek és nyugdíjasoknak a vidéken. Ajánlat-akat (csak német nyelven) **A. B. C. No 241** jegy alatt ellát: **Daube G. L.** és társa hirdetés-felvételi irodája Bécében, L. Sin-gerstrasse 8.

(468)

(1-1)

Jutalmas és kellemes mellékjövödelmet

szereshetnek osztrák-magyar és külföldi hivatalnokok sat. vidéki városokban, egy szolid bécsi cég képviselése által. Ajánlatok és bizonyítványok **Coulant 5185** alatt **Haasenstein és Vogler**-hez Bécsebe intézendők.

1878

IGÉRVÉNYEK

hitel-sorsjegyekre | bécsi-sorsjegyekre

4 1/2 ft. és bélyeg,

2 1/2 ft. és bélyeg.

mindkettő együtt csak 6 1/2 ft. és bélyeg.

fő-nyeremény **400,000 forint** fő-nyeremény

Húzás már **1878 január 2-kán**

Mindenmely bel- és külföldi eredeti sorsjegyet, legújabb veretű arany és ezüst pénzt ajánl karácsoni és újévi ajándéknak

(463)

(4-*)

„MERCUR“

vezetőségének váltóüzlete

csak Bécében, Wellzeile 13 sz.

Nem értéktelen semmiség

hanem igen gyakorlati és szolid

karácsoni ajándék,

mely fi- és leánygyermek számára egyaránt alkalmas, s közté több meglepő darab van, az egészet csak **5 ft 60 kr.** a gyűjtemény a következő darabokból áll:

- 1 berendezett bazar.
- 1 kis étszer, kés, villa és kanál fehérén maradó fém-ből.
- 1 robogó vasútvonal, fém-ből, éles síp-pal.
- 1 mechanikus iskola-ló (a la Renz), ve-zényaszóra mozog, gyermekeknek igen érdekes.
- 1 Dominó-játék, szép nagy.
- 1 Nagy egytemes képeskönyv, ol-vasó, író- és számoló utasítással, talá-nyokkal, mondatokkal és szép Chromo-festékekkel.
- 1 kis csoda-karika vagy élőképek, igen mulatságos.
- 1 Piano, utazó, elefántcsont billentyűkkel, iskolával és hangjegyekkel.
- 1 Harcztér, oroszok és törökök moszó ágyuk-kal, egészen fém-ből, finomul festve.
- 1 nagy szab. bábu, divathölgy, a legújabb divat szerint igen szépen öltözve, kalap-pal és leppellel.
- 15 Karácsonfa-gyertyatartó, alany-fém.
- 15 Karácsonfa-gyertya, hozzávaló, 3 japáni lampion világításra.
- 4 csinos czukorka-szelencze.
- 50 darab brilláns-kapocs gyors felaggatás-ra, egyszerűsággal a Karácsonfa díszé.
- 12 golyó-vissztűkőr.
- 12 jóg- és fantázia-gyűjtemény, sat.

1 művésziileg kidolgozott Karácsonfa-angyal gazdag aranydíszítéssel, Béc, Kärntnerstrasse 59 sz.

Czim: Specialitäten-Magazin, Béc, Kärntnerstrasse 59 sz.

Vidékre készpénz vagy utánvét mellett.

Jellege: Vizsgálatok mindent s a legjobbat alkalmazandók.

Korcsmárosok és bortermelők

nyissátok fel szemeteket!

Epen most jelent meg „A bor-szabályzó“, a leghűbb és legmegbízhatóbb ta-nácsadó a legbiztos és legjobb bor-javító, nemesítő és szaporító eljá-rásról, mely által, ha a legistább természetes bor már a hordókban van, legalább is még kétszer annyi bor, jelentékenyen jobb minőségű, éretik el. Leg-gyakorlatibb utmutatás leászkolt, még fiatal borok nemesítése és szaporítására és ese-kély, roz, állott óborok javítására. Különösen alkalmas a miúdságot illető roz bor-termések alkalmával. Biztos és jó eredménytér készség vállalkatik. Száz meg-száz bizonyítvány tekszik előttünk, melyek mind erősítik, hogy csakis ez eljárás az egye-düli legjobb, leggyakorlatibb és legegyszerűbb s vevőink közt igen sokan csakis e könyvnek köszönhetik mostani jólétüket és gazdagságukat. Főmehh munka igen könnyen érthető stílyben van írva, s azt minden laikus, sőt minden gyermek is pontosan megértheti, egyébiránt kések vagyunk, még közelebbi felvilágosi-tásokat is adni, díj nélkül, ha tisztelt vevőink előtt valamely pont homályosnak tűnik. Ár 3 ft. Megrendelések kéretnek utánvét, vagy az összeg előzetes beküldése mel-lelt intézetni, a következő cím alá: „A Bor-szabályzó“ kiadó-hivatala (448) (4-12)

Wien, Taborstrasse. Hotel zum „schwarzen Adler.“

Karácsoni és újévi ajándékok

NAGY JÓZSEF arany- ezüstműves és ékszerárús Kolozsvárt,

főter br. Józsiha-ház 9 szám.

Ajánlja a n. érd. közönségnek jól berendezett és a legnagyobb esinnal kiállított bécsi és külföldi

arany- és ezüst ékszerárúinak dús raktárát

és kibazásitási arany- ezüst és ékszer árúit legújantánosabb áron,

nyugodan

arany- ezüst és köves tárgyakat megvesz, vagy újakkal becserél.

(Óvásul) Raktáramban minden egyes tárgy valódisága a m. kir. bélyeggel van hitelesítve. (400) (6-*)

SAJTOK:	HUSNEMÜEK:	HALAK:
Groyer. Emmenthaler. Parmesan. Strachino. Gorgonzola. Eidamer. Romatour. Liptói. Quargel. Neufchatel. Fromage de Brie. Harzer. Tanzemberger. Schwarzenberger. stb. stb.	Mortadella. Nyelvcsajt. Főtt sonka. Nyelv. Szarvasgombás májos. Lengyel kolbász. Pácolt sonka. Strassburgi kolbász. stb. stb.	Sardinia. Sardella. Oroszhal. Rinnhal. Angolina. Hizlalt hirting. Pisztrang olajba. Caviar. Rákfark. stb. stb.

Legnagyobb választék kávékból.	Kitűnő Hengerlisztek naponta friss ÉLESZTŐ.	„Suchard“ CHOCOLAD és Pralinék
--------------------------------	---	--------------------------------

Csiki testvérek

fűszer-, liszt-, ásványvíz-, csemege- és bor üzlete Kolozsvárt.

Legnagyobb THEA-, RUM LIQUER raktár.	Bel- és külföldi ASZTALI és csemegeborok Pezsgők.	Kőbányai kiviteli-sör egyedüli RAKTÁRA.
--------------------------------------	---	---

Francia (glasirt)-, Sultan-, candirozott-, és sugat-déligyümölcsök	Bel- és külföldi Fondan — és Bonbonok.	KARACSONFÁRA Diszek-, színes Gyertyák-, Gyertyatartók.
--	--	--

(465) (2-8)